

|                                                                                   |     |                             |       |                         |         |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------|-------|-------------------------|---------|-------|
|  | PL  | INSTRUKCJA MONTAŻU          | Nazwa | Statek Magellana        | Nr kat. | 11110 |
|                                                                                   | ENG | ASSEMBLY INSTRUCTIONS       | Name  | Magellan ship           | Nr kat. | 11110 |
|                                                                                   | DEU | MONTAGEANLEITUNG            | Name  | Magellan Schiff         | Nr kat. | 11110 |
|                                                                                   | FRA | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION | Name  | le vaisseau de Magellan | Nr kat. | 11110 |

Nr kat. **11110**



Przygotowanie / Preparation / Vorbereitung / Préparation



3

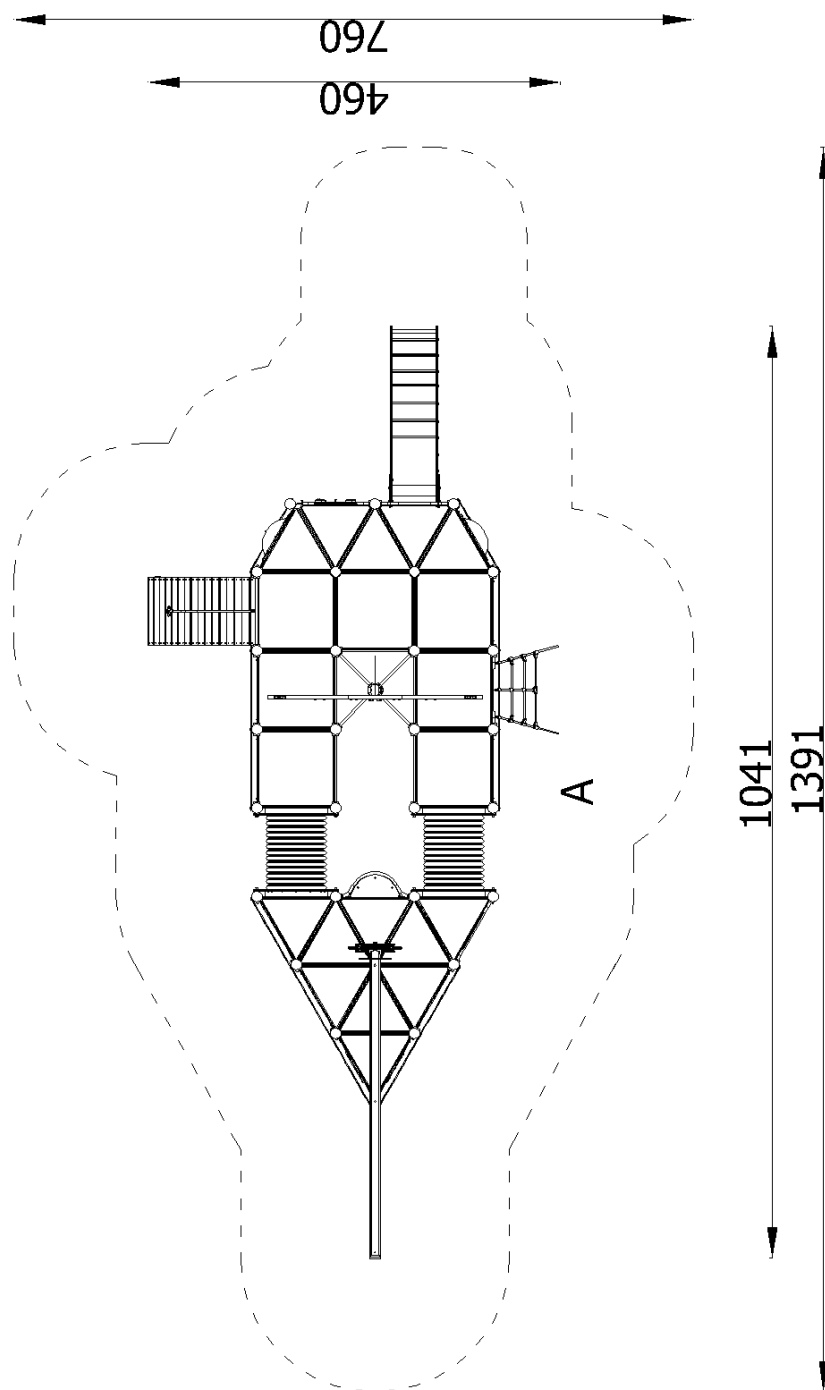


18h



|                                                                            |                                                                                |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| NOVUM Wyposażenie Placów Zabaw Sławomir Chmieliński, Grom 36, 12-130 Pasym | e-mail: <a href="mailto:biuro@novumedukacja.pl">biuro@novumedukacja.pl</a>     | <a href="http://www.novumedukacja.pl">www.novumedukacja.pl</a> |
| NOVUM Wyposażenie Placów Zabaw Sławomir Chmieliński, Grom 36, 12-130 Pasym | e-mail: <a href="mailto:eksport@novumgrom.com">eksport@novumgrom.com</a>       | <a href="http://www.novum4kids.com">www.novum4kids.com</a>     |
| NOVUM Deutschland GmbH, Coburger Str. 50, 96479 Weitramsdorf               | e-mail: <a href="mailto:bestellung@novumgrom.com">bestellung@novumgrom.com</a> | <a href="http://www.novum4kids.de">www.novum4kids.de</a>       |
| NOVUM DIRECT France Centre Commerciale La Samiane 01290 CROTTET            | e-mail: <a href="mailto:contact@novum-direct.fr">contact@novum-direct.fr</a>   | <a href="http://www.novum-direct.fr">www.novum-direct.fr</a>   |

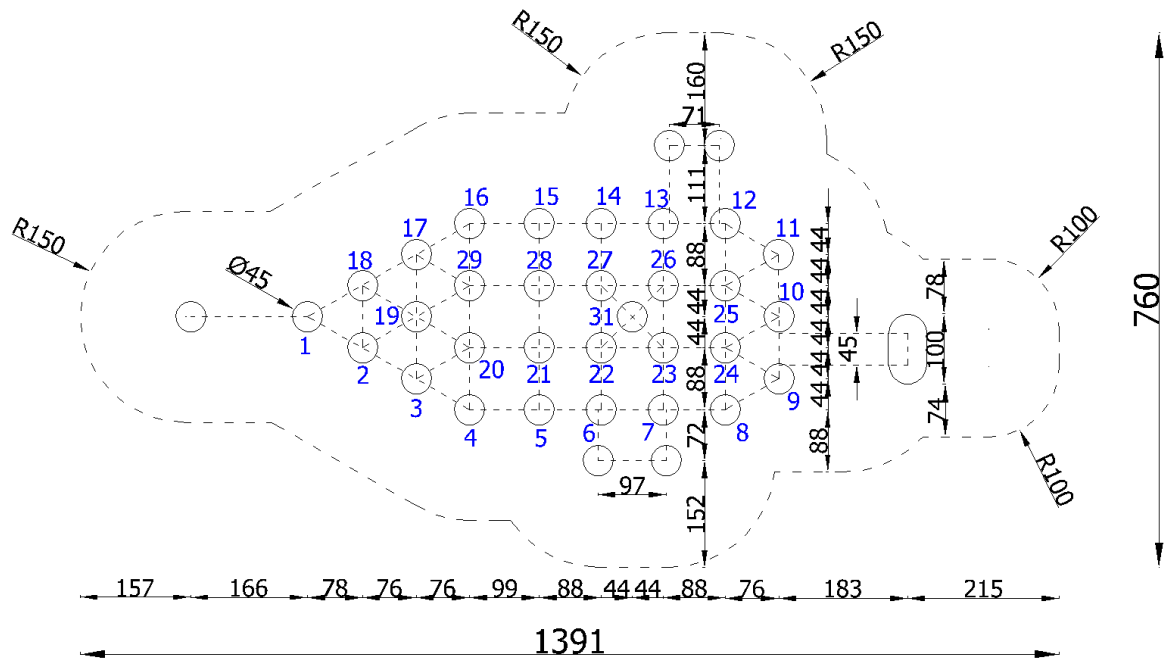
Strefa bezpieczeństwa / Safety zone / Sicherheitszone / Zone de sécurité



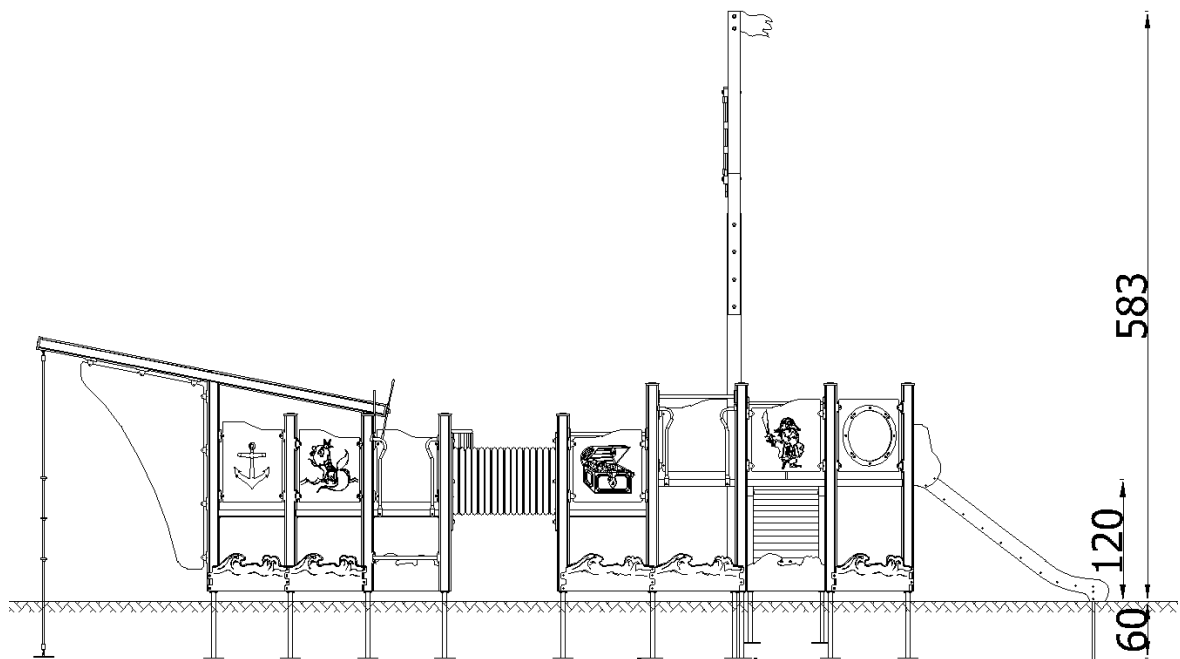
Bezpieczna nawierzchnia / Safe surface / Safe Oberfläche / Surface sûre

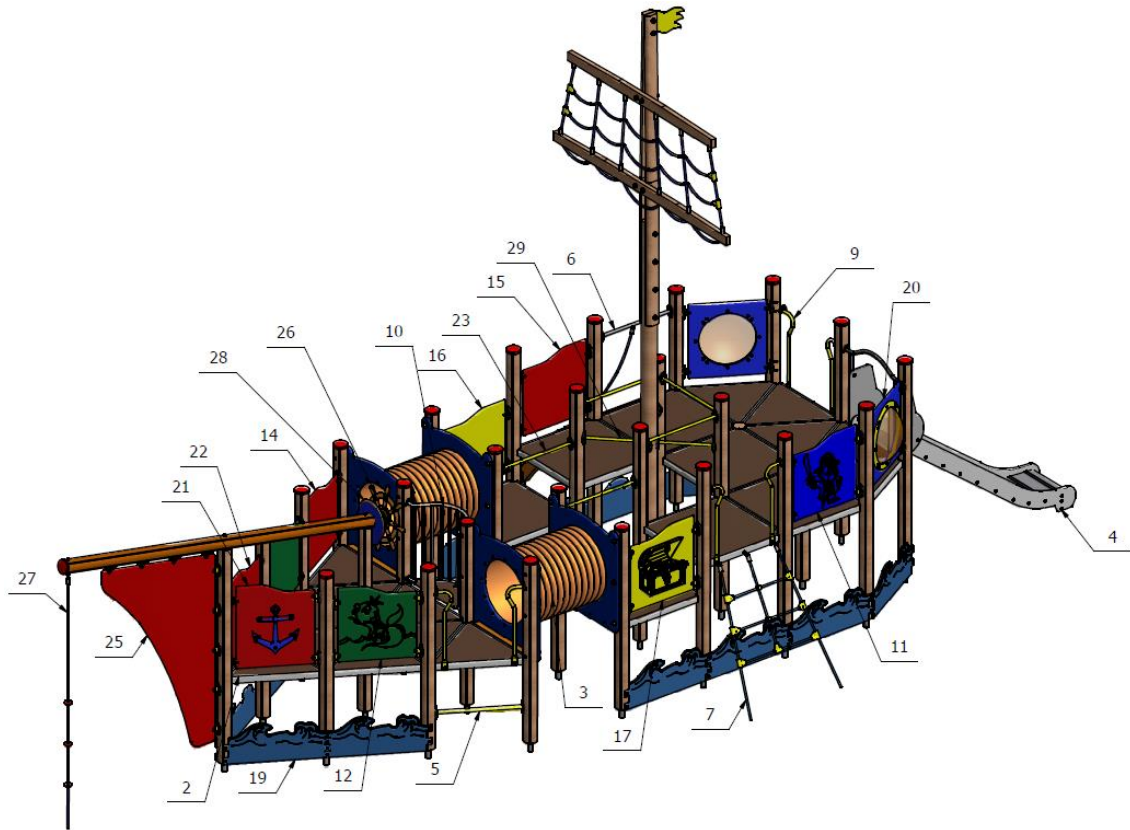
| Strefa<br>Zone<br>Zone<br>Zone | Max. wysokość upadku<br>Max. fall height<br>Max. Fallhöhe<br>Max. hauteur de chute | Pole powierzchni<br>Surface area<br>Oberfläche<br>Surface | Obwód strefy bezpiecz.<br>Perimeter security zone<br>Perimeter-Sicherheitszo.<br>zone de périmètre de sé. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A                              | 1,20 m                                                                             | 63,50 m <sup>2</sup>                                      | 34,50 m                                                                                                   |
| B                              | -                                                                                  | -                                                         |                                                                                                           |
| C                              | -                                                                                  | -                                                         |                                                                                                           |

Wykopy / Excavation / Ausgrabung / Excavation

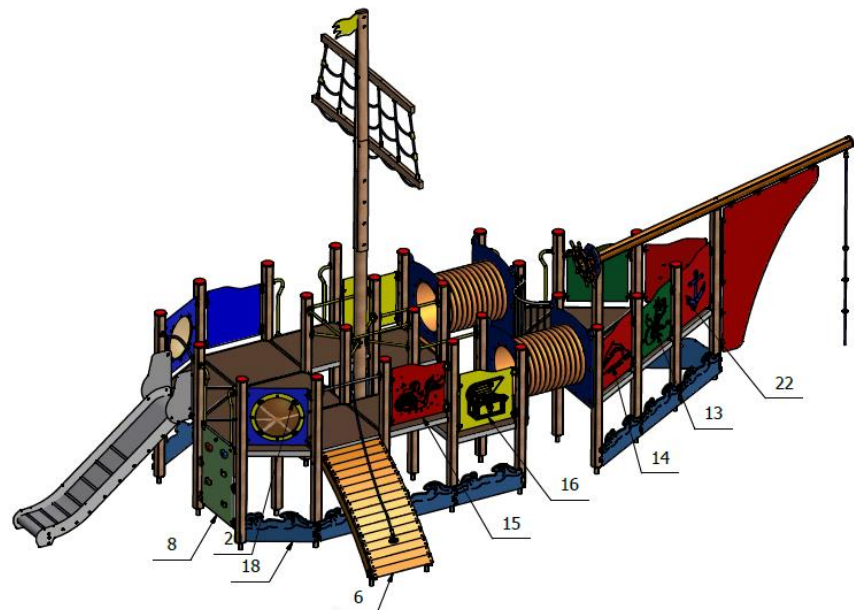


Posadowienie / Foundation / Stiftung / Fondation



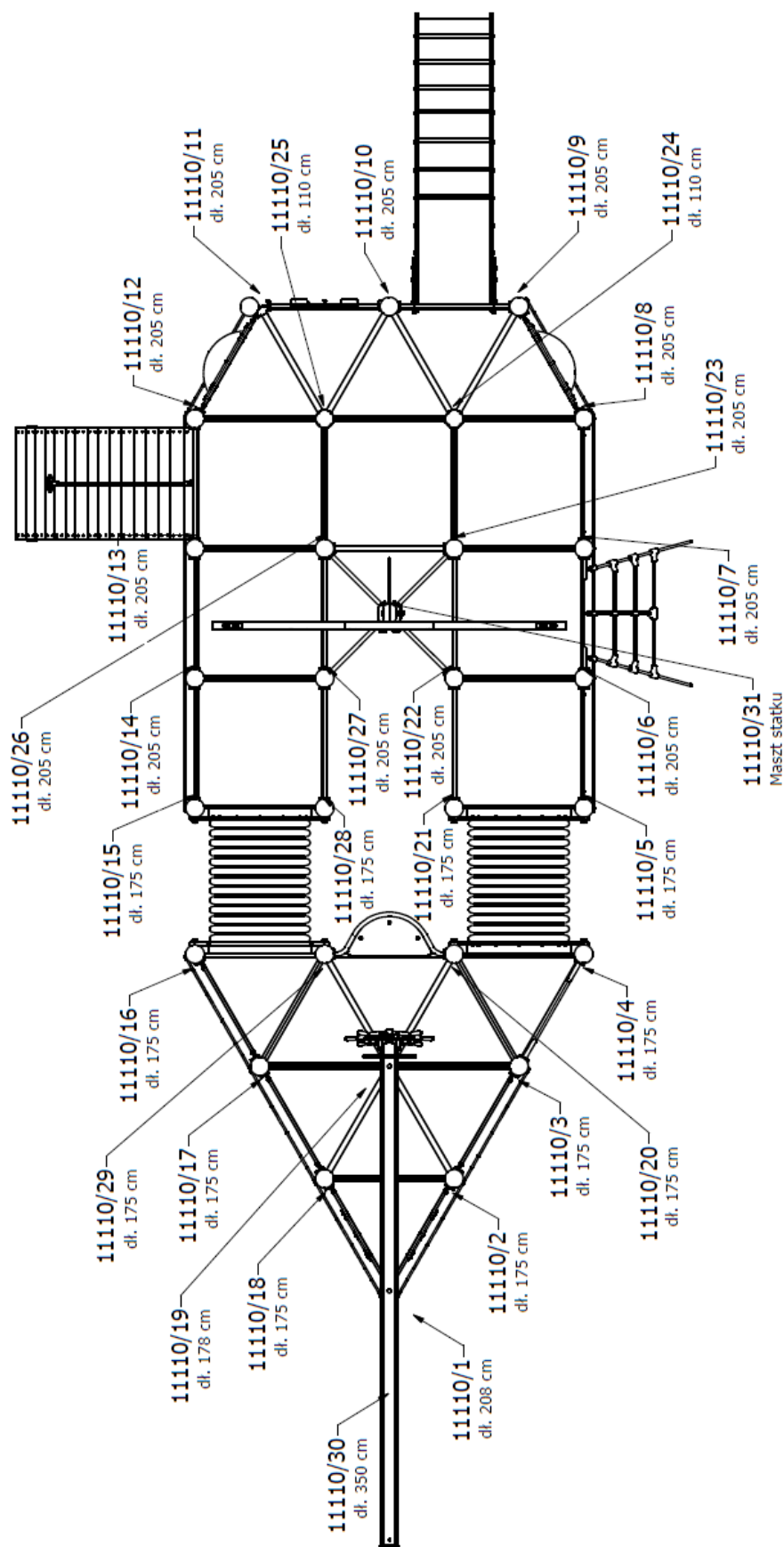


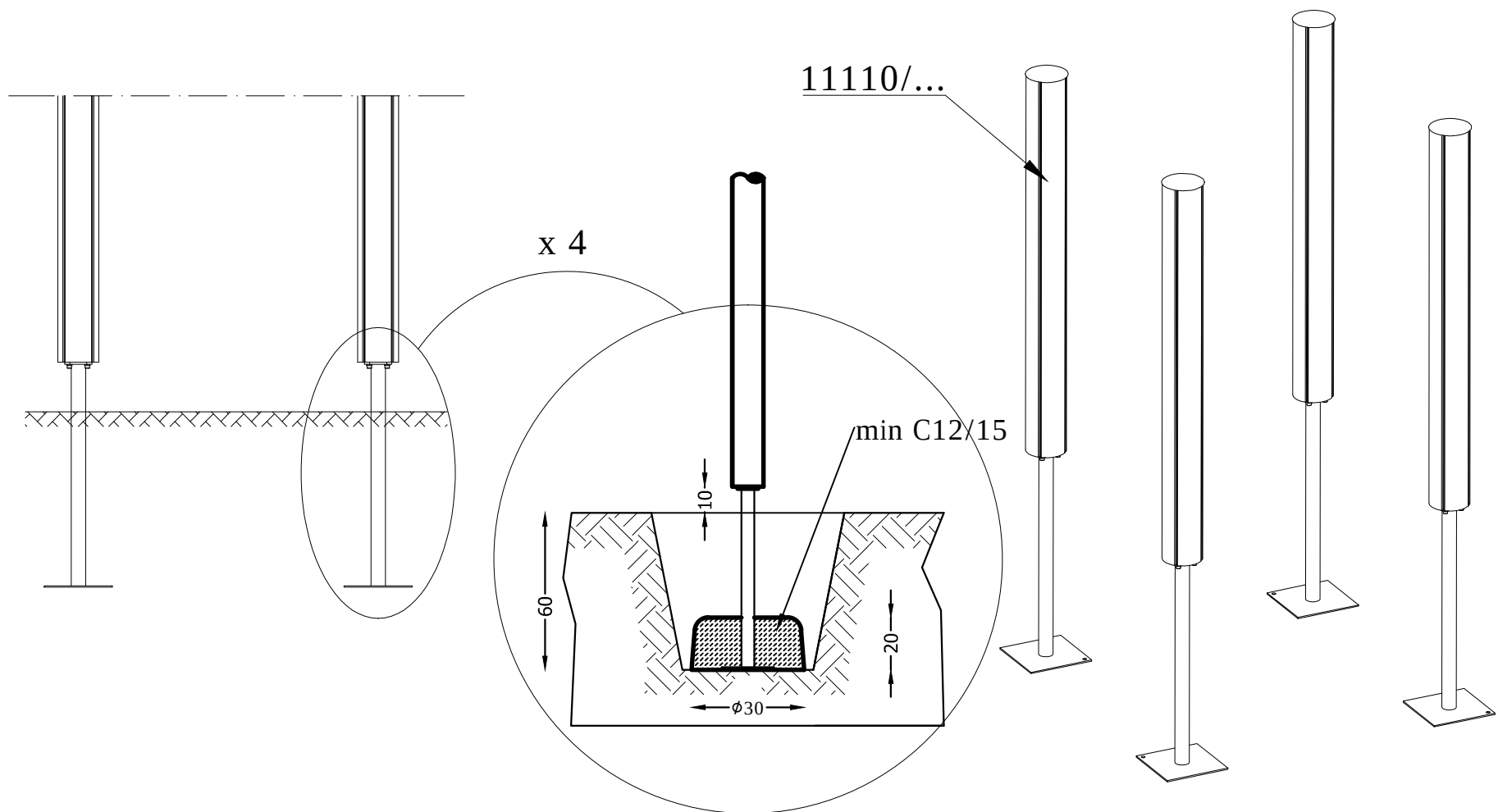
|     |     |                 |
|-----|-----|-----------------|
| 29  | 4   | 2694_01_R       |
| 28  | 1   | 2689_01         |
| 27  | 1   | 2667_01         |
| 26  | 1   | 2637_02_R_EP    |
| 25  | 1   | 2606_02_R_EP    |
| 24  | 1   | 2605R_01        |
| 23  | 5   | 2604_02_R       |
| 22  | 1   | 2443_02_R_EP    |
| 21  | 1   | 2443_01_R_EP    |
| 20  | 2   | R_2407_01       |
| 19  | 6   | 2405_02_R_EP    |
| 18  | 7   | 2405_01_R_EP    |
| 17  | 1   | 2403_25_25_R_EP |
| 16  | 1   | 2403_25_15_R_EP |
| 15  | 1   | 2403_24_15_R_EP |
| 14  | 1   | 2403_23_25_R_EP |
| 13  | 1   | 2403_22_25_R_EP |
| 12  | 1   | 2403_22_15_R_EP |
| 11  | 1   | 2403_20_25_R_EP |
| 10  | 1   | 2402_01_R_E     |
| 9   | 3   | 23108_01_R_M    |
| 8   | 1   | 2399_01 - R     |
| 7   | 1   | 2366_01         |
| 6   | 1   | 2364_01         |
| 5   | 1   | 2335_01_R       |
| 4   | 1   | 2113_02_R_EP    |
| 3   | 2   | 2206_01_R_EP    |
| 2   | 14  | 2072_01_R_EP    |
| 1   | 7   | 2070_01_R_EP    |
| Nr. | Il. | Nr Rys./Normy   |



ETAPY MONTAŻU / STAGES OF INSTALLATION / STUFEN DER INSTALLATION / ETAPES  
D'INSTALLATION

KROK 1 / STEP 1 / STEP 1 / STEP 1





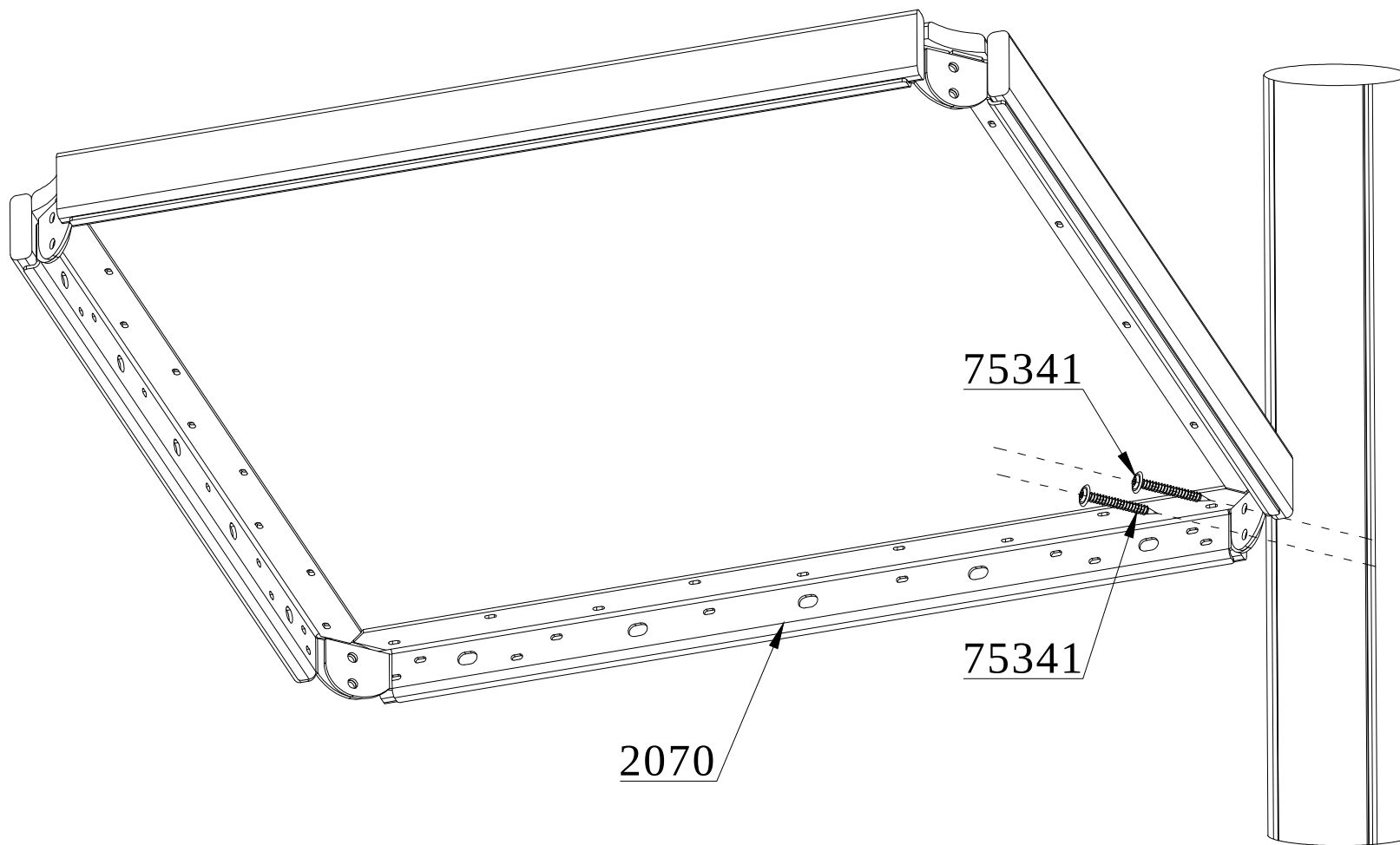
Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**11110/1 - 11110/29**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Słup z kotwą / xxx / xxx / xxx

1/1



|       |   |
|-------|---|
| 2070  | 1 |
| 75341 | 8 |



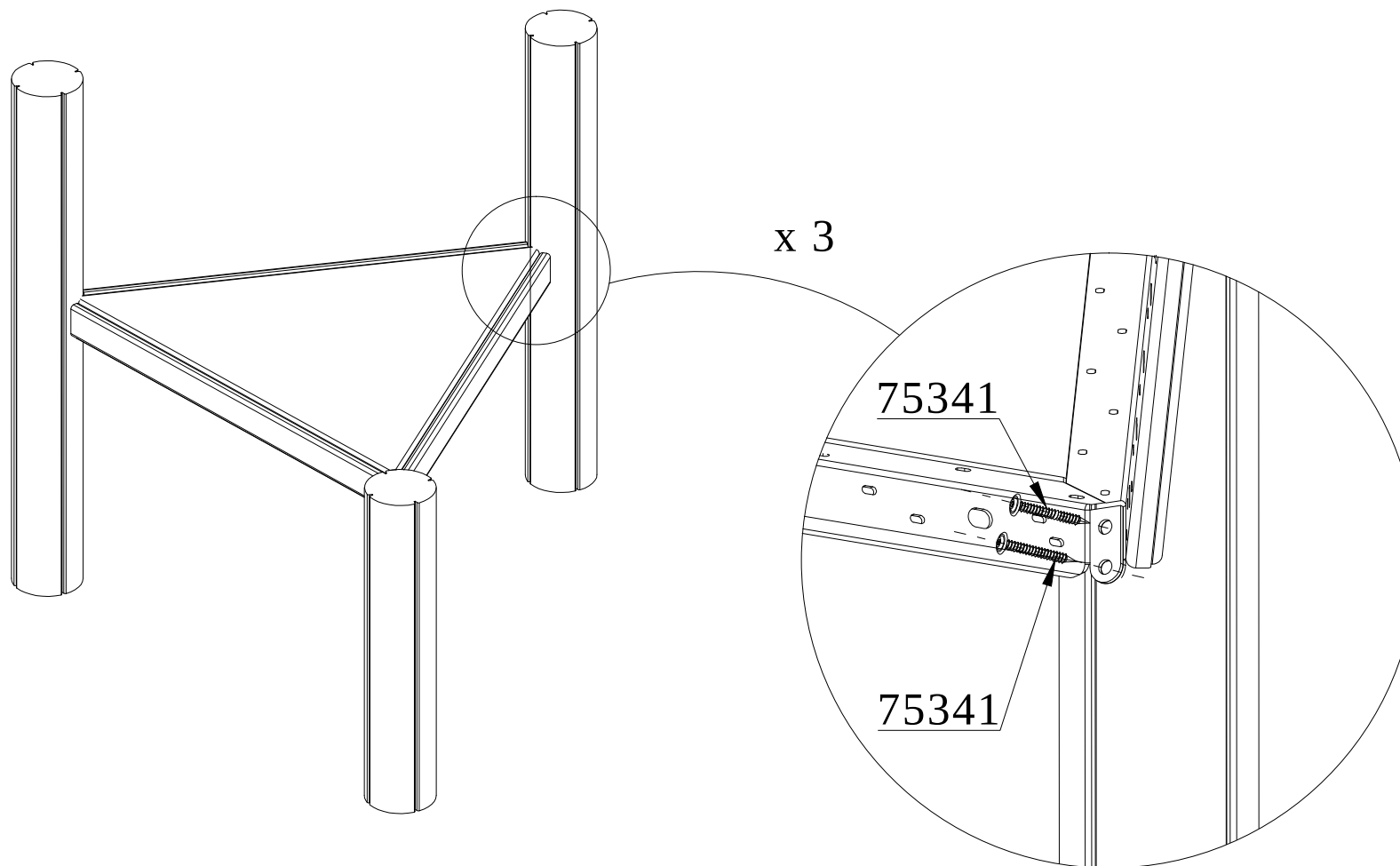
Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**2070**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Podest kwadratowy uniwersalny Orbis / Square platform universal Orbis / Quadratpodest Orbis, universell / Plateforme carrée standard Orbis

1/1



|       |   |
|-------|---|
| 2072  | 1 |
| 75341 | 6 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**2072**

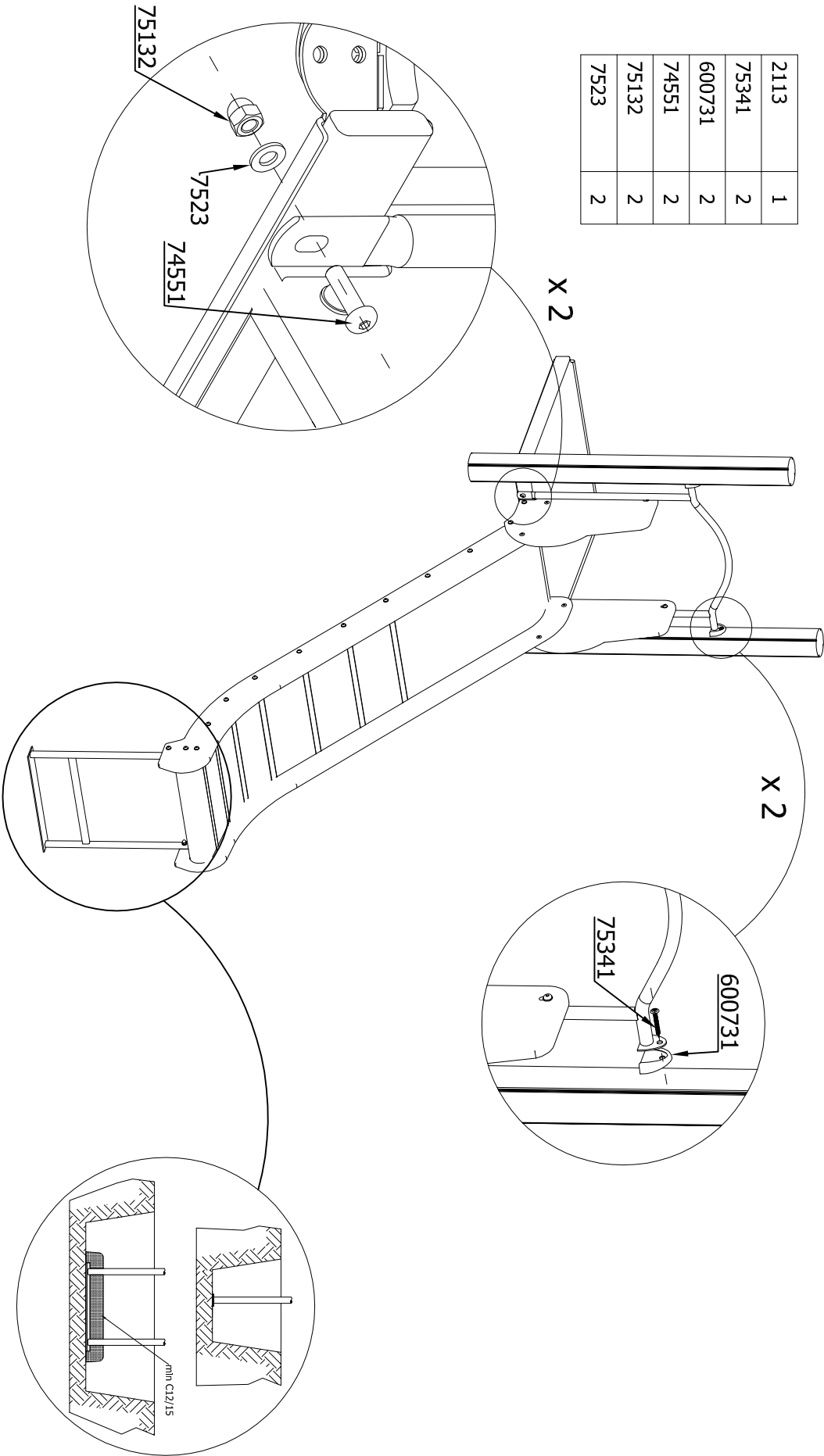
Nazwa / Product / Name / Catégorie

Podest trójkątny uniwersalny Orbis / Triangular platform universal Orbis / Dreieckpodest Orbis, universell / Plateforme triangulaire standard Orbis

**1/1**



|        |   |
|--------|---|
| 2113   | 1 |
| 75341  | 2 |
| 600731 | 2 |
| 74551  | 2 |
| 75132  | 2 |
| 7523   | 2 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

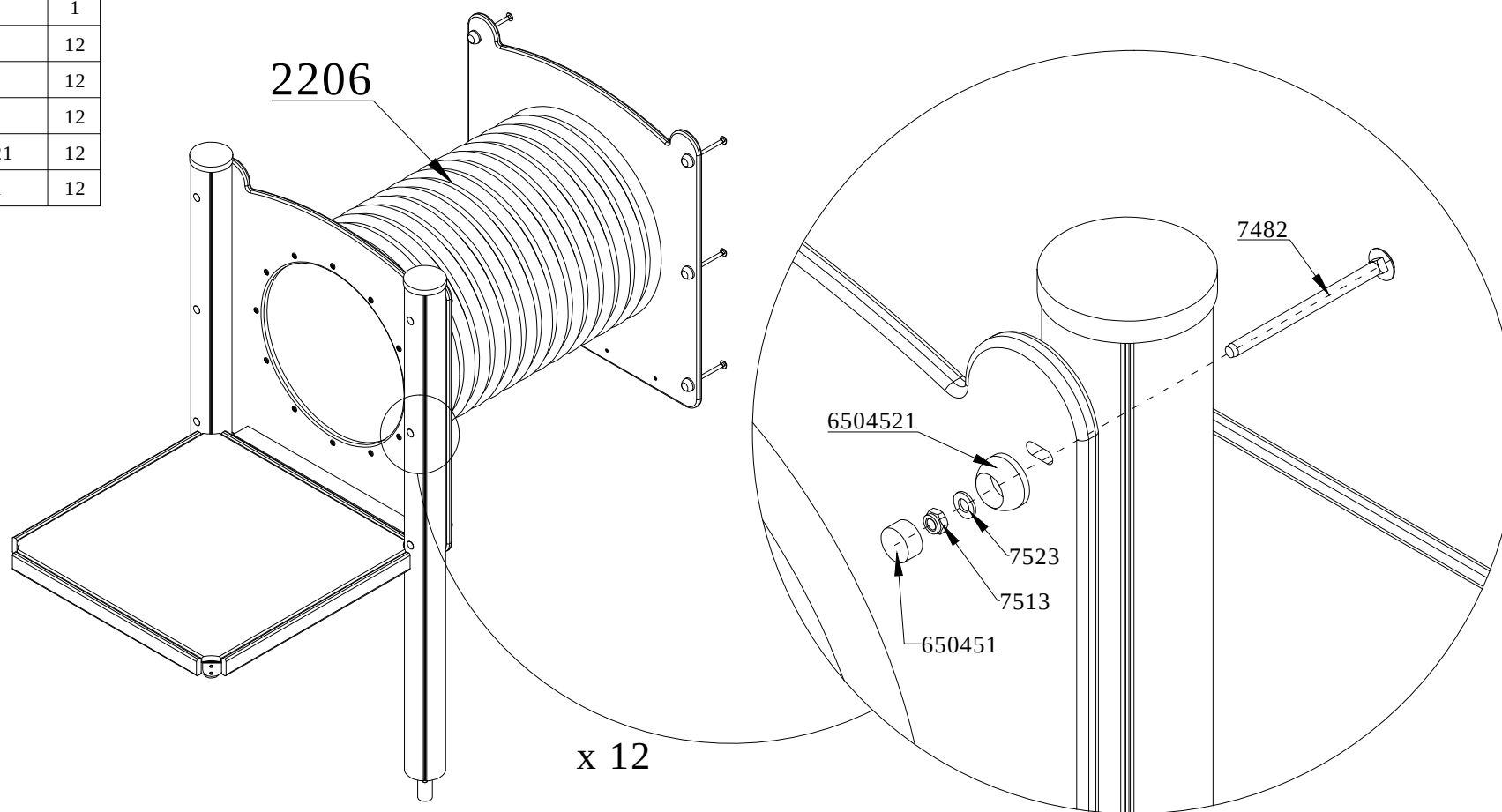
**2113**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Zjeżdżalnia 120 / Slide 120 / Rutschbahn 120 / Toboggan 120

**1/1**

|         |    |
|---------|----|
| 2206    | 1  |
| 7482    | 12 |
| 7523    | 12 |
| 7513    | 12 |
| 6504521 | 12 |
| 650451  | 12 |



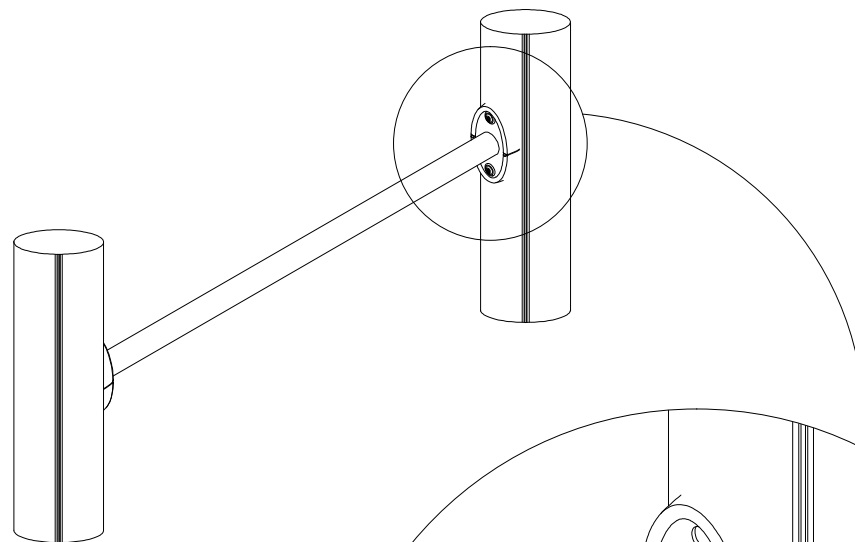
Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**2206**

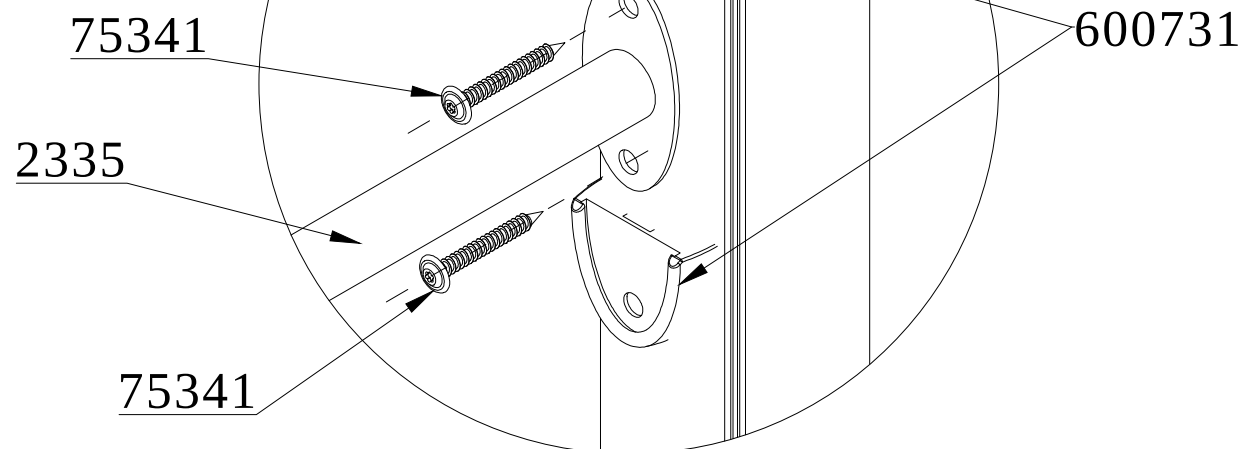
Nazwa / Product / Name / Catégorie

Pomost tunelowy z rury / Pipe tunnel bridge / Kriechröhre / Pont tunnel en tuyaux

1/1



|        |   |
|--------|---|
| 2335   | 1 |
| 75341  | 4 |
| 600731 | 4 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

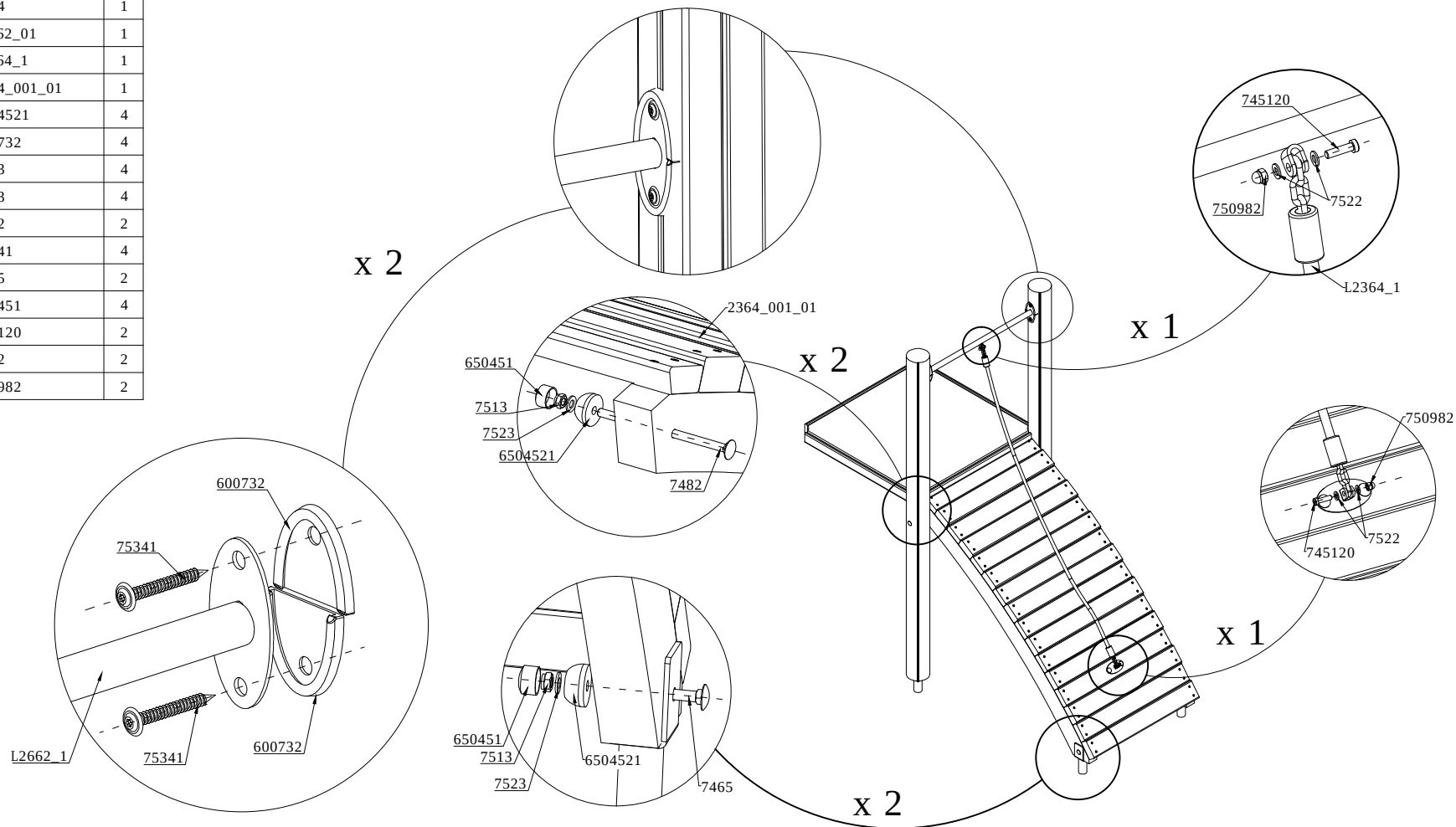
**2335**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Stopień z podwójnymi wypraskami / Step with double mouting / Stufe mit doppelten Halterungen / Escalier avec contremarche

1/1

|             |   |
|-------------|---|
| 2364        | 1 |
| L2662_01    | 1 |
| L2364_1     | 1 |
| 2364_001_01 | 1 |
| 6504521     | 4 |
| 600732      | 4 |
| 7513        | 4 |
| 7523        | 4 |
| 7482        | 2 |
| 75341       | 4 |
| 7465        | 2 |
| 650451      | 4 |
| 745120      | 2 |
| 7522        | 2 |
| 750982      | 2 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

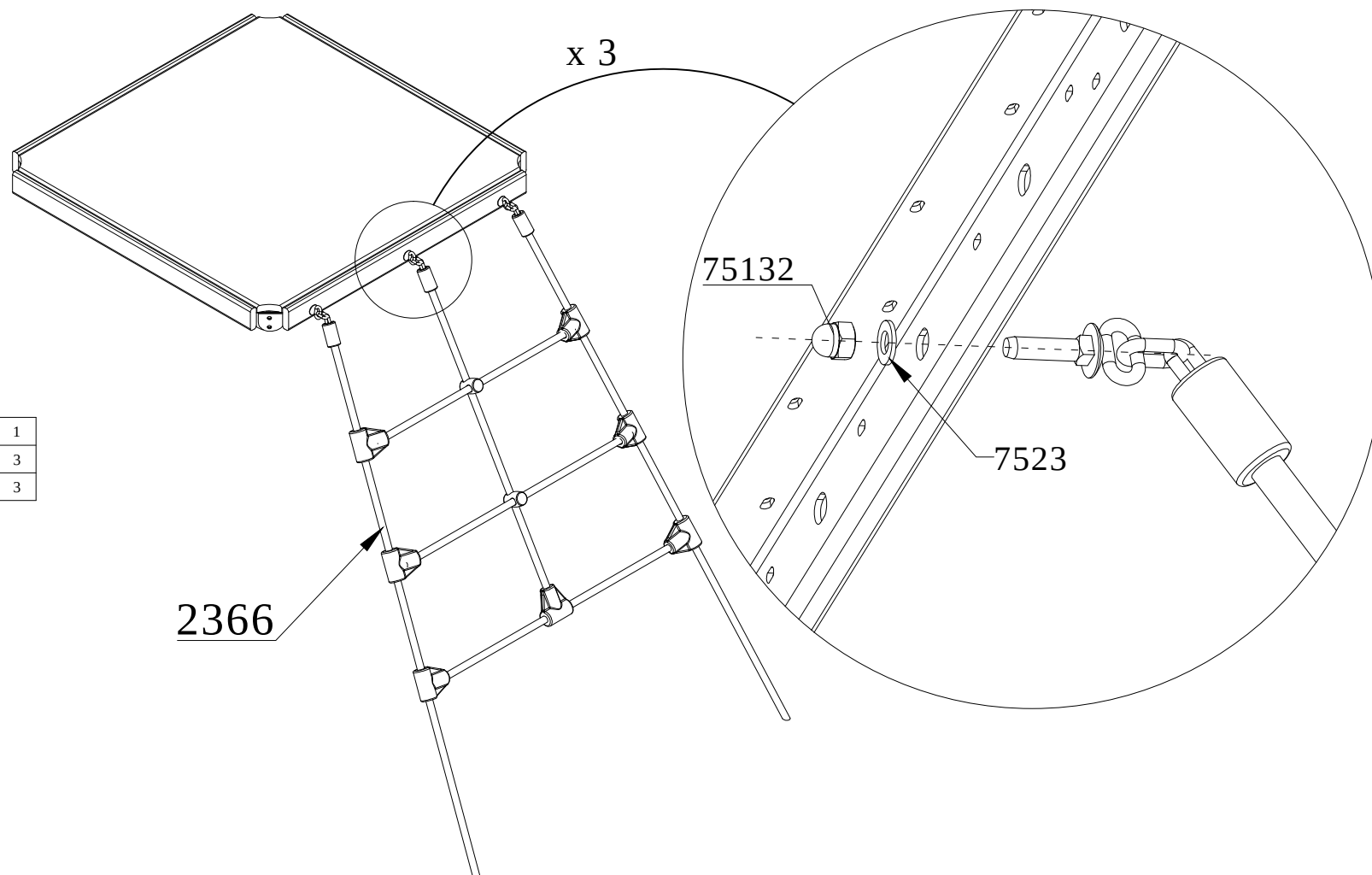
**2364**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Trap wspinaczkowy 120 / Gangway with a rope 120 / Kletterrampe 120 / Passerelle d'escalade 120

1/1

|       |   |
|-------|---|
| 2366  | 1 |
| 75132 | 3 |
| 7523  | 3 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

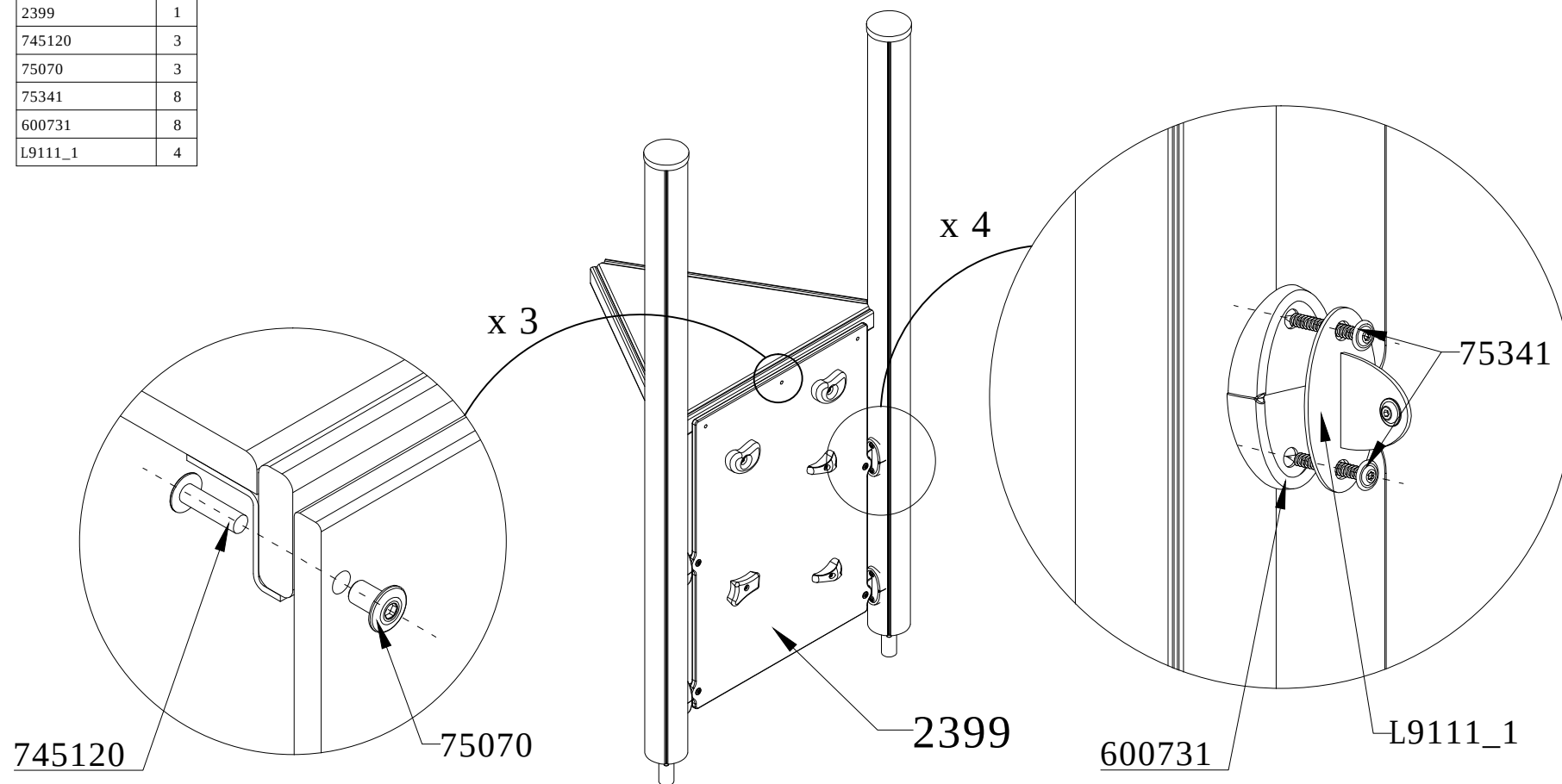
**2366**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Wejście linowe 120 / Rope entrance 120 / Kletternetz 120 / Entrée en corde 120

1/1

|         |   |
|---------|---|
| 2399    | 1 |
| 745120  | 3 |
| 75070   | 3 |
| 75341   | 8 |
| 600731  | 8 |
| L9111_1 | 4 |



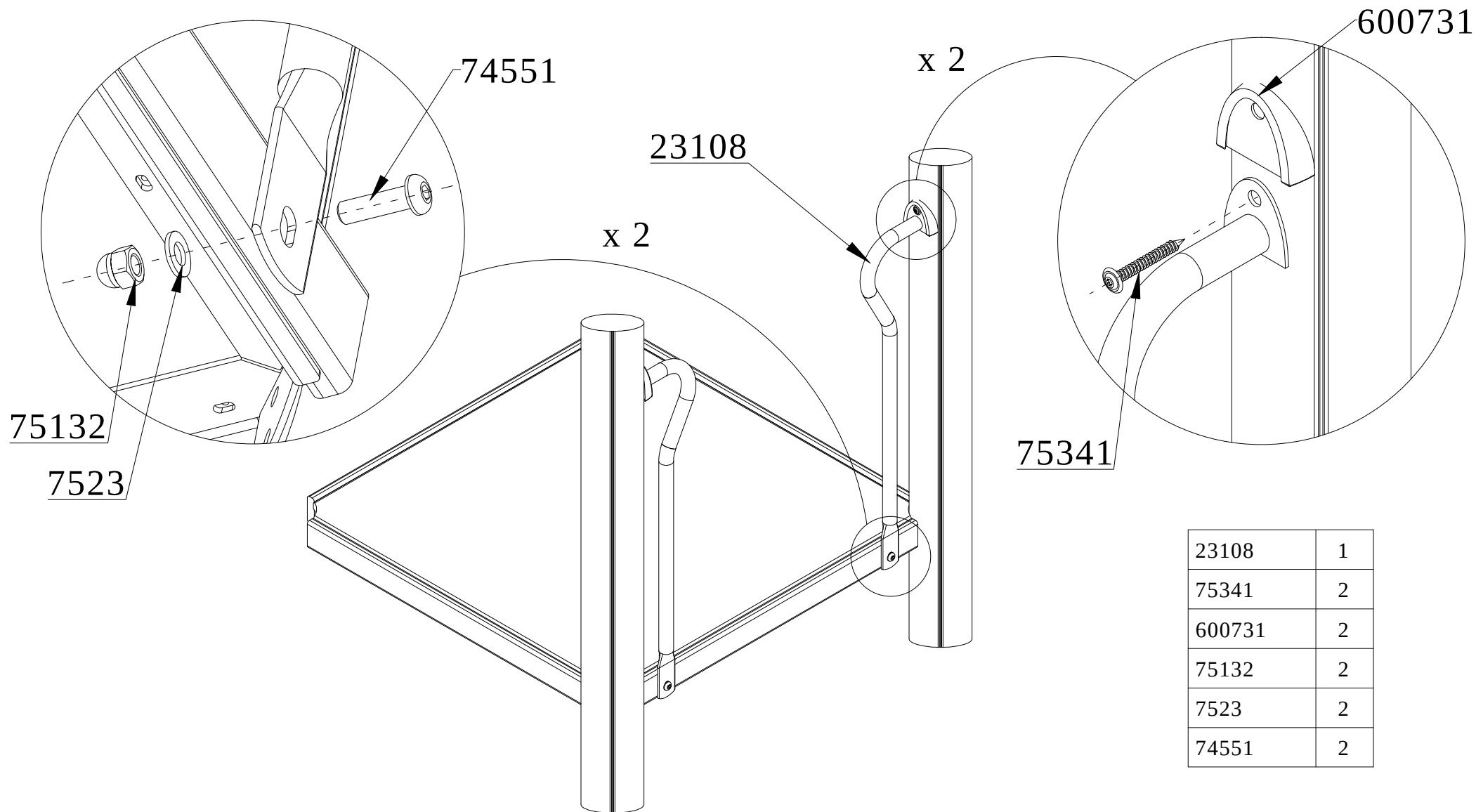
Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**2399**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Ścianka wspinaczkowa pinowa 120 / Vertical climbing wall 120 / Kletterwand 120, senkrecht /  
Mur d'escalade vertical 120

1/1



|        |   |
|--------|---|
| 23108  | 1 |
| 75341  | 2 |
| 600731 | 2 |
| 75132  | 2 |
| 7523   | 2 |
| 74551  | 2 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

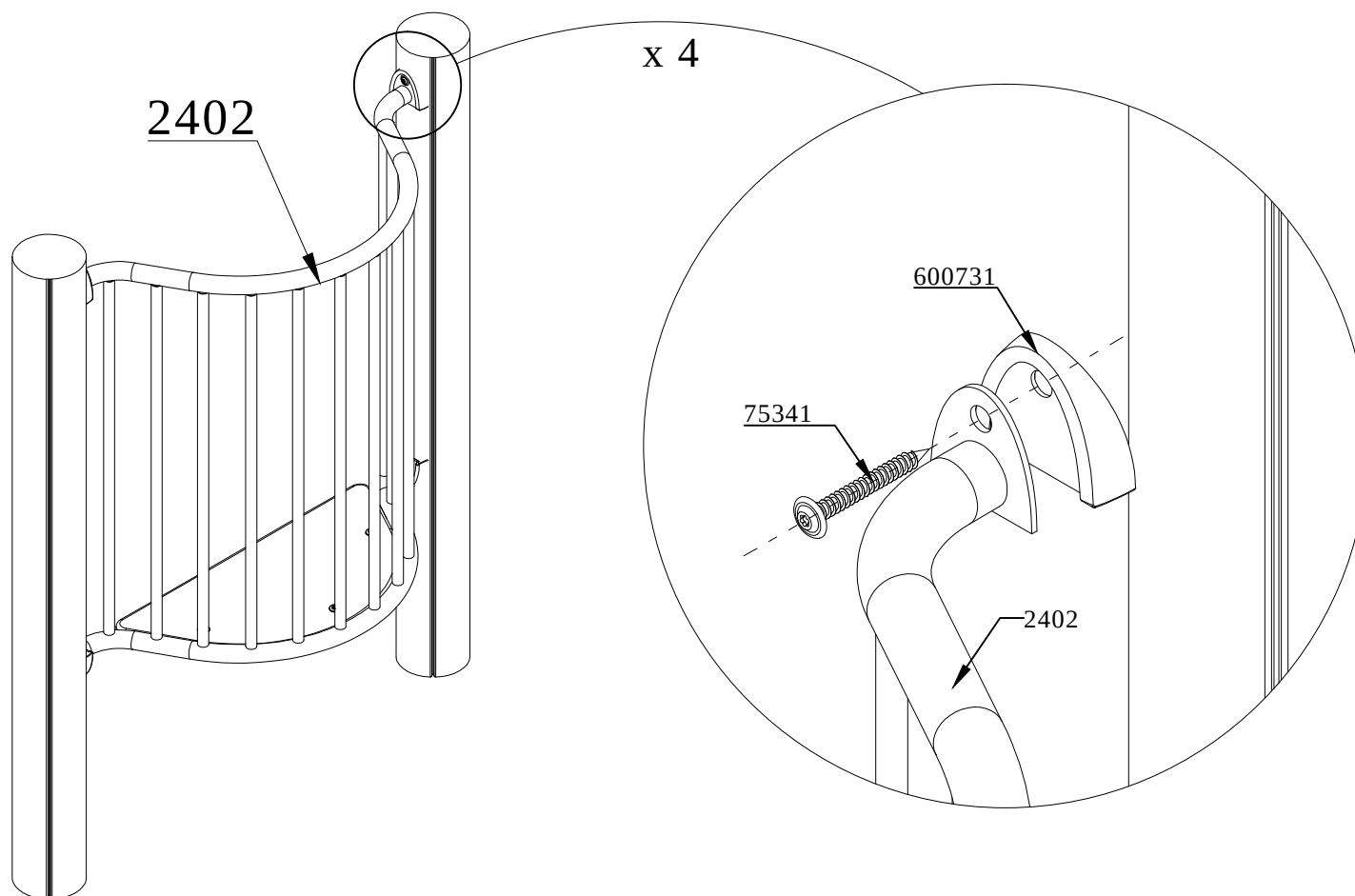
**23108**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Zwężka / Orifice / Verengung / Rétrécissement

1/1

|        |   |
|--------|---|
| 2402   | 1 |
| 75341  | 4 |
| 600731 | 4 |



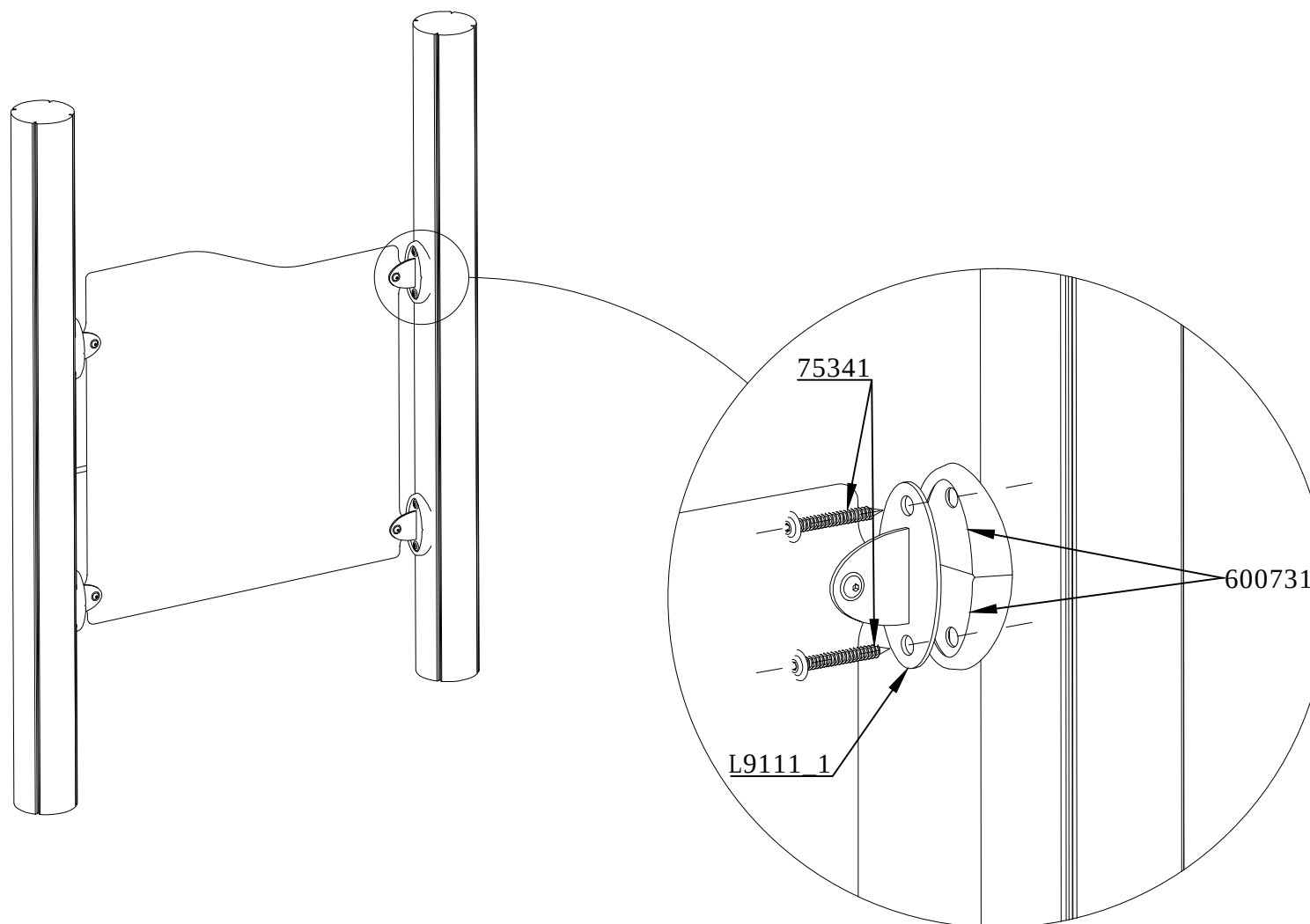
Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2402**

Nazwa / Product / Name / Catégorie Balkon / Balcony / Balkon / Balcon

1/1



|         |   |
|---------|---|
| 2403    | 1 |
| 75341   | 8 |
| L9111_1 | 4 |
| 600731  | 8 |

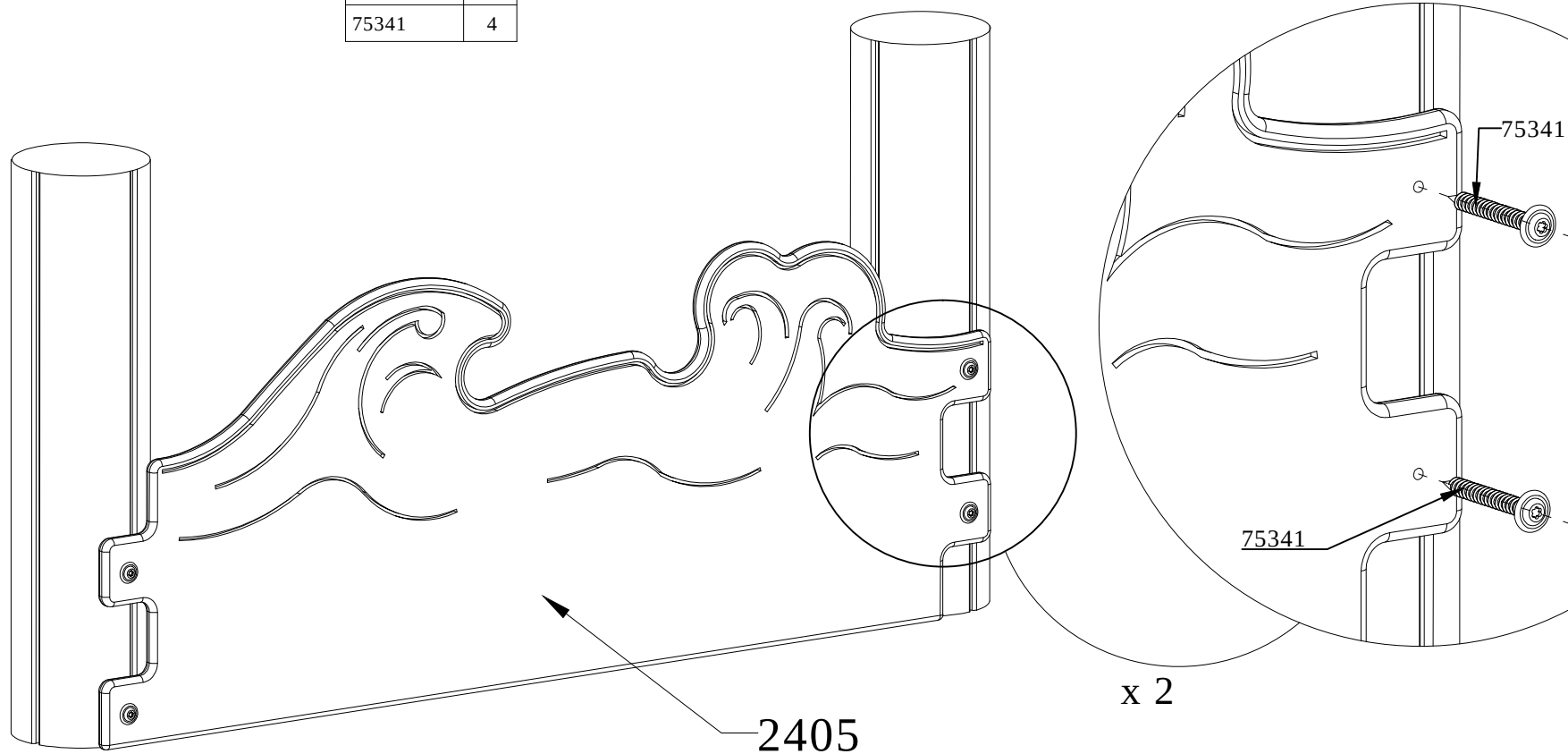


Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2403**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Zabezpieczenie / Security Panel / Absicherungspaneel / Protection

|       |   |
|-------|---|
| 2405  | 1 |
| 75341 | 4 |

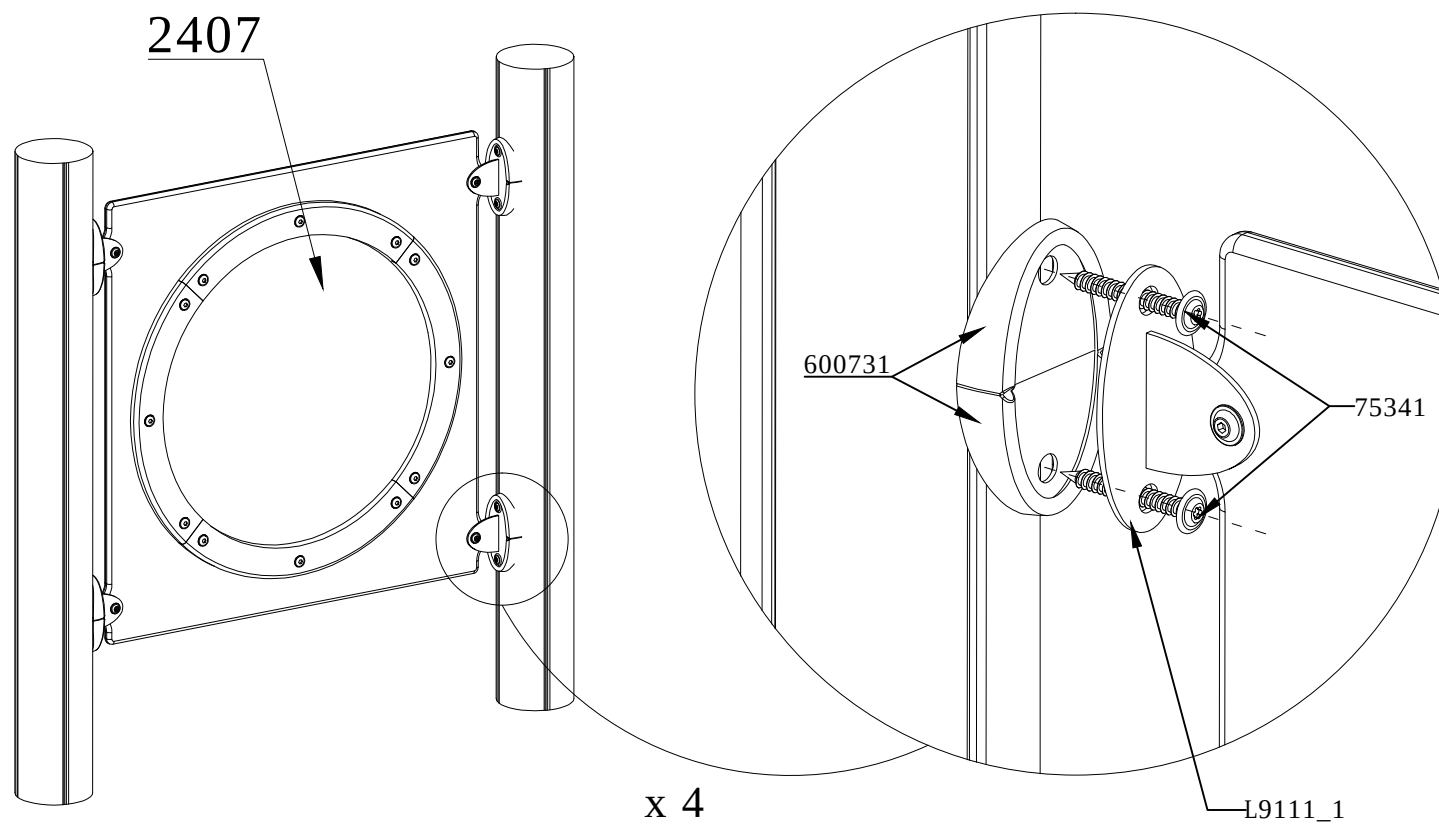


Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2405**

Nazwa / Product / Name / Catégorie Zabezpieczenie fala / Security panel Wave / Brüstung, Welle / Panneau en forme de vague

1/1

|         |   |
|---------|---|
| 2407    | 1 |
| 75341   | 8 |
| L9111_1 | 4 |
| 600731  | 8 |

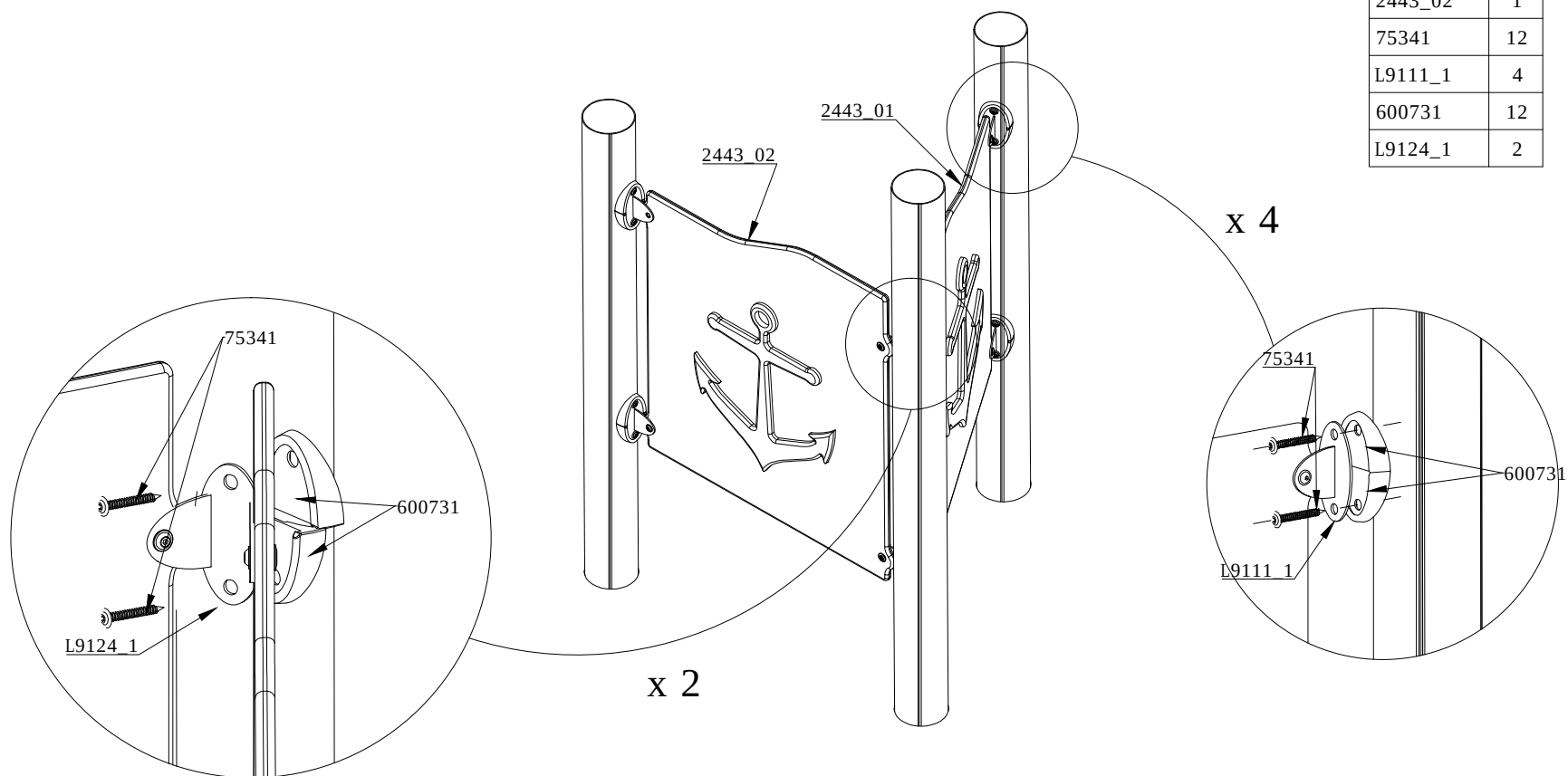


Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2407**

Nazwa / Product / Name / Catégorie Zabezpieczenie / Security Panel porthole / Bulaugenwand / Panneau hublot de navire

1/1

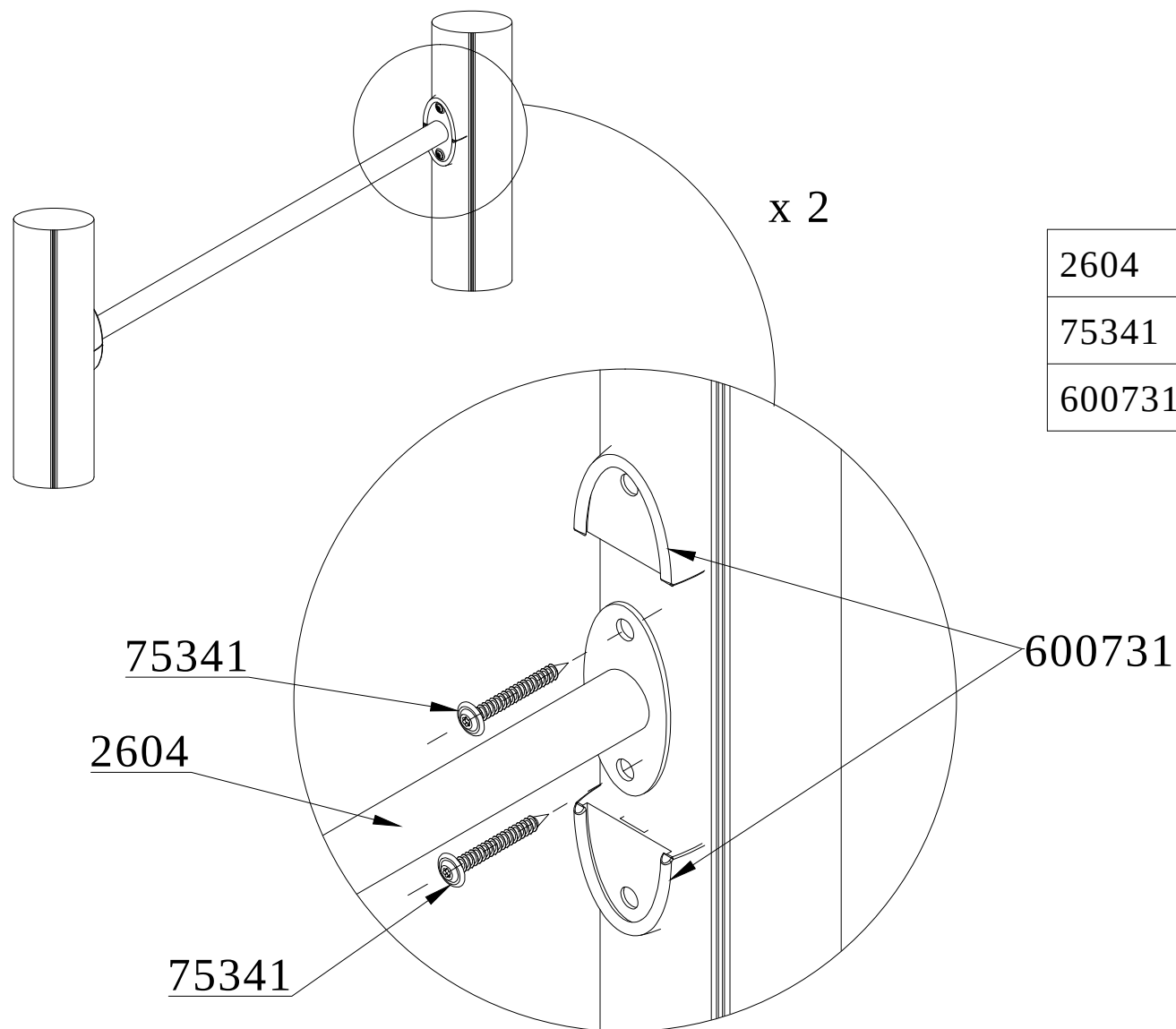
|         |    |
|---------|----|
| 2443_01 | 1  |
| 2443_02 | 1  |
| 75341   | 12 |
| L9111_1 | 4  |
| 600731  | 12 |
| L9124_1 | 2  |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2443**

Nazwa / Product / Name / Catégorie Zabezpieczenie kotwica / Security Panel anchor / Absicherungspaneel Anker / Panneau ancre

1/1



|        |   |
|--------|---|
| 2604   | 1 |
| 75341  | 4 |
| 600731 | 4 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

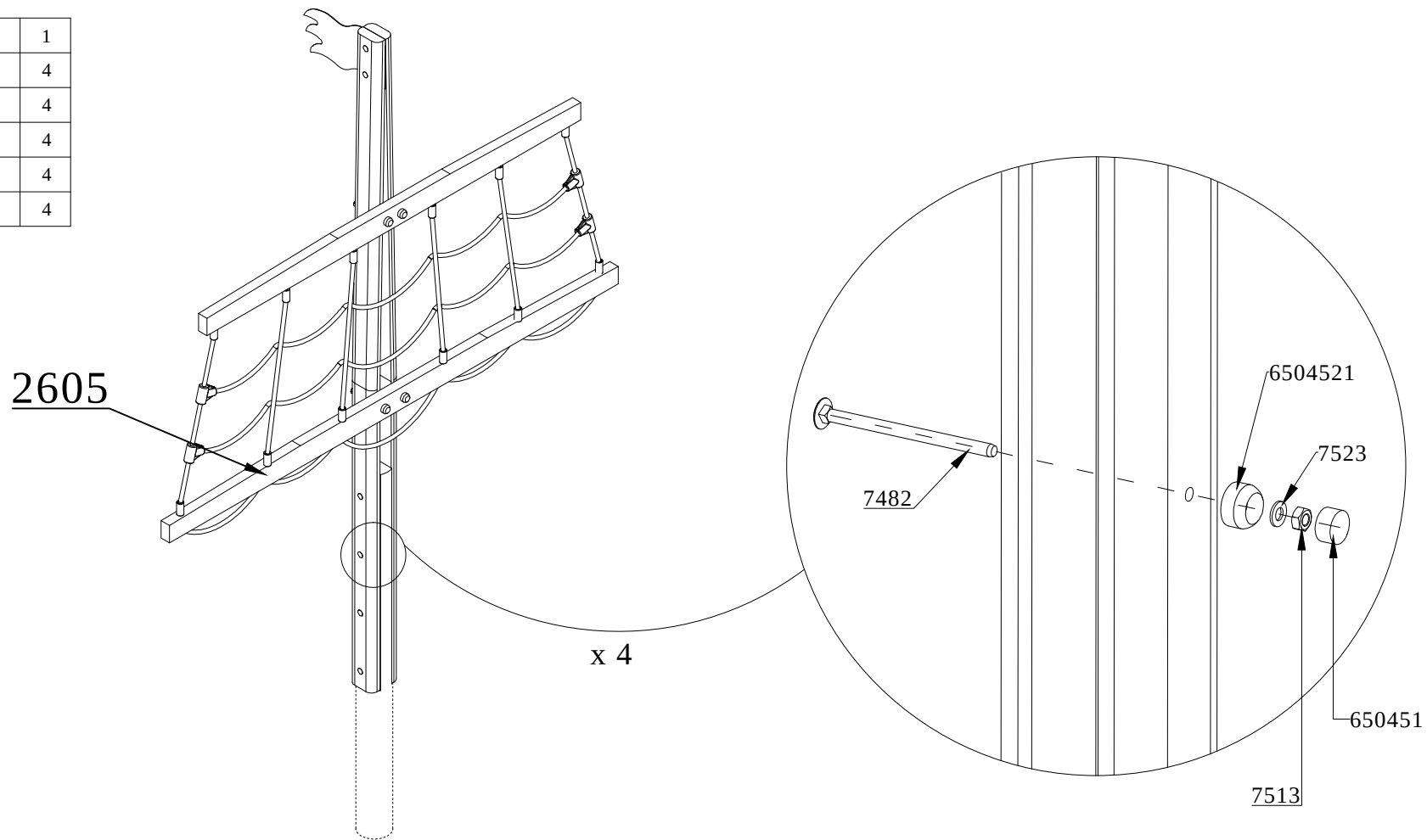
**2604**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Rurka drążków gimnastycznych / Gymnastic bar / Gymnastikrohr / Tube de barres de gymnastique

1/1

|         |   |
|---------|---|
| 2605    | 1 |
| 7482    | 4 |
| 7523    | 4 |
| 7513    | 4 |
| 6504521 | 4 |
| 650451  | 4 |

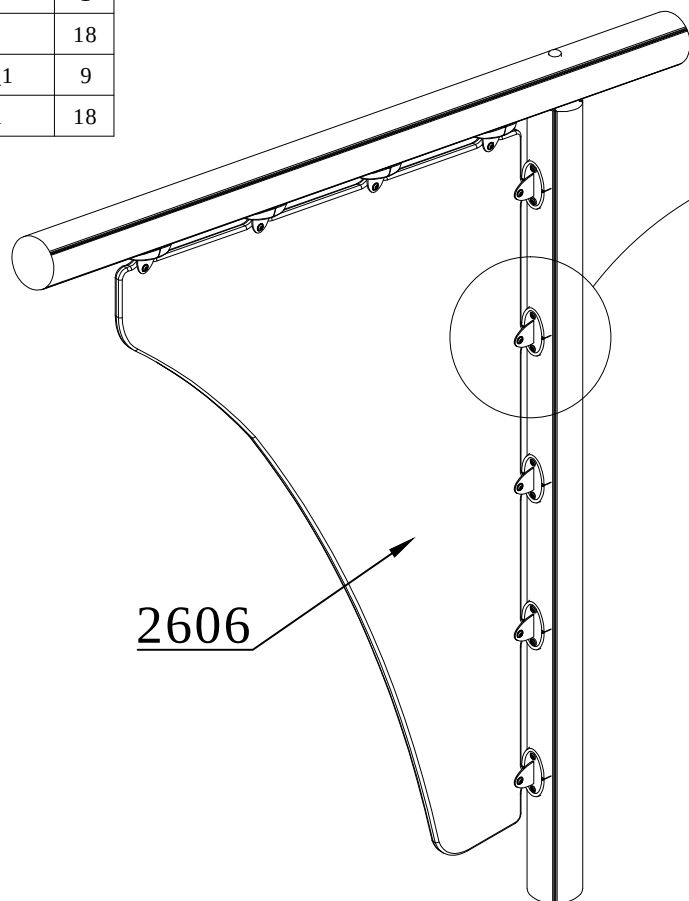


Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2605**

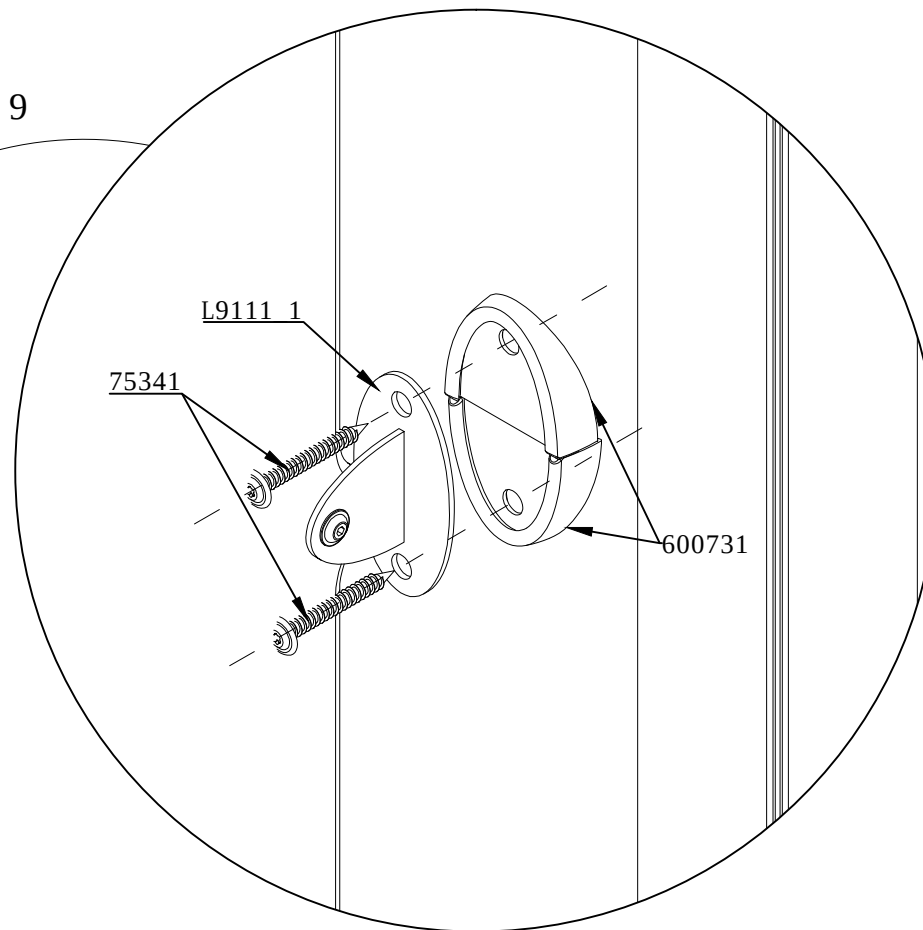
Nazwa / Product / Name / Catégorie Maszt statku / Ship mast / Schiffsmast / Mât de navire

1/1

|         |    |
|---------|----|
| 2606    | 1  |
| 75341   | 18 |
| L9111_1 | 9  |
| 600731  | 18 |



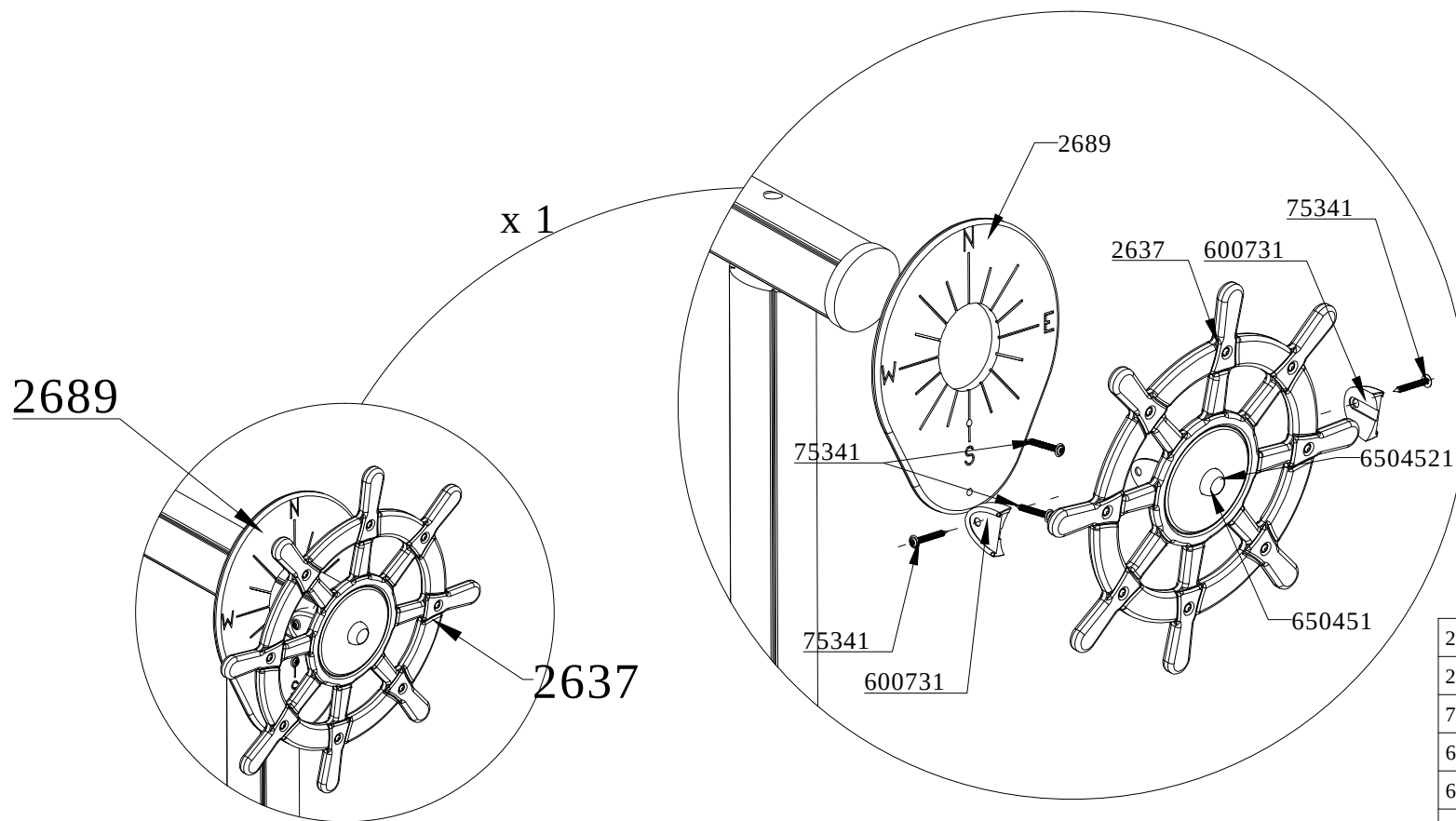
x 9



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2606**

Nazwa / Product / Name / Catégorie Dziób statku / Ship prow / Schiffsbug / Proue

1/1



|         |   |
|---------|---|
| 2637    | 1 |
| 2689    | 1 |
| 75341   | 4 |
| 6504521 | 1 |
| 650451  | 1 |
| 600731  | 2 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence. **2637 + 2689**

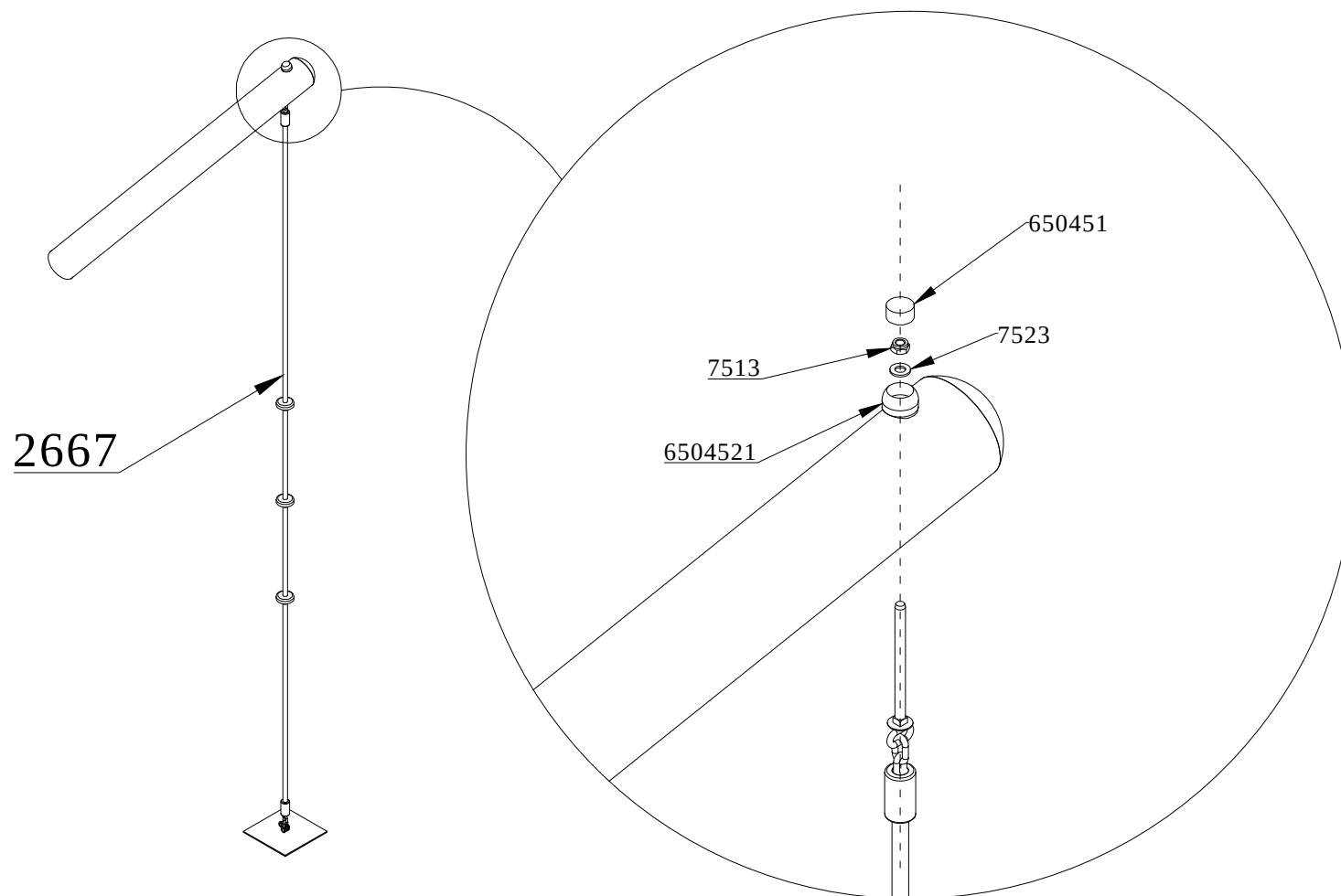
Nazwa / Product / Name / Catégorie

Koło sterowe statku / Steering wheel / Steuerruder, Abenteuerschiff / Gouvernail  
Kompas statku / - / - / -

1/1



|         |   |
|---------|---|
| 2667    | 1 |
| 7513    | 1 |
| 7523    | 1 |
| 6504521 | 1 |
| 650451  | 1 |



Nr kat. / Cat. no. / Art. Nr. / Référence.

**2667**

Nazwa / Product / Name / Catégorie

Lina statku / Ship`s rope / Kletterseil, Abenteuerschiff / Corde de navire

1/1